

## **Mode opératoire pour le signalement de cas de Covid-19 par les Ehpad/EMS**

**Ce mode opératoire précise les actions qui doivent être réalisées par votre établissement à compter de la survenue d'un cas (possible ou confirmé) de Covid, parmi les résidents ou les personnels qui interviennent.**

**Ce suivi se décompose en plusieurs étapes :**

- **Signalement initial** : déclarer un nouvel épisode de Covid-19, il faut saisir une fiche initiale (une seule fois, au début de l'épisode)
- **Mise à jour quotidienne** : dès le lendemain de la saisie initiale, vous devrez saisir une fiche de mise à jour quotidienne qui permettra d'assurer le suivi rapproché de votre établissement, et de faire remonter des commentaires
- **Clôture** : à l'issue d'un épisode de Covid-19, ou si la présence de celui-ci a été infirmée, vous devrez saisir une fiche de bilan final

**Vous trouverez dans ce mode opératoire toutes les informations et prescriptions relatives à chaque étape.**

# 1 - CONNEXION AU PORTAL DE SIGNALEMENT

Se connecter au portail de saisie, via le portail national de signalement des événements sanitaires indésirables.

[https://signalement.social-sante.gouv.fr/psig\\_ihm\\_utilisateurs/index.html#/accueil](https://signalement.social-sante.gouv.fr/psig_ihm_utilisateurs/index.html#/accueil)

Cliquer sur « Vous êtes un professionnel de santé »

MINISTÈRE CHARGÉ DE LA SANTÉ  
signalment-sante.gouv.fr

Accueil S'informer sur les événements sanitaires indésirables

**Signaler un événement indésirable, c'est 10 minutes utiles à tous**

**Vous êtes un particulier**

Vous êtes la personne concernée, un proche, un aidant, un représentant d'une institution (maire, directeur d'école), une association d'usagers ...

**Vous êtes un professionnel de santé**

Vous êtes un professionnel de santé ou travaillez dans un établissement sanitaire ou médico-social (gestionnaire de risque, directeur d'Ehpad), ...

**Vous êtes un autre professionnel**

Vous êtes une entreprise ou un organisme exploitant fabricant, distributeur, importateur, mandataire, ...

Sélectionner COVID-19 puis cliquez sur « Suivant » en bas de page.

**Evènement indésirable associé à des soins**

<input type="checkbox"/> Addictovigilance	<input type="checkbox"/> Événements indésirables graves associés à des soins (EIGS) - déclaration - 1ère partie	<input type="checkbox"/> Matérovigilance
<input type="checkbox"/> AMP vigilance	<input type="checkbox"/> Événements indésirables graves associés à des soins (EIGS) - analyse des causes - 2ème partie	<input type="checkbox"/> Pharmacovigilance
<input type="checkbox"/> Biovigilance	<input type="checkbox"/> Hémovigilance	<input type="checkbox"/> Pharmacovigilance vétérinaire
<input type="checkbox"/> Défaut de qualité d'un médicament sans effet	<input type="checkbox"/> Infection associée aux soins (IAS)	<input type="checkbox"/> Radiovigilance
<input type="checkbox"/> Erreur médicamenteuse sans effet		<input type="checkbox"/> Réactivovigilance

**Effet sanitaire indésirable suspecté d'être lié à des produits de consommation**

- Addictovigilance
- Cosmétovigilance
- Nutrivigilance
- Toxicovigilance
- Tatouage (vigilance sur les produits)
- Vapotage & pneumopathie

**Maladie nécessitant une intervention de l'autorité sanitaire et une surveillance continue**

- COVID-19
- Infection Respiratoire Aigue (IRA) - déclaration - 1ère partie

Vous arrivez sur la page d'accueil pour le signalement des cas de Covid-19 en Ehpad/EMS, **cliquer sur « Continuer »**.



Connexion à COVID-19 EHPAD/EMS

main:anonymous

Continuer

Lire les consignes puis cliquer sur « ici ».



Connexion à COVID-19 EHPAD/EMS

main:anonymous

accueil Déconnexion

Page de connexion

Page de connexion

L'objectif est de détecter rapidement la survenue d'un tableau clinique compatible avec une infection COVID-19 parmi les résidents et le personnel des EHPAD/EMS afin de mettre en place rapidement des mesures de gestion et de suivre l'impact de l'épidémie en temps réel.

L'application contient deux questionnaires :

- (I) un questionnaire pour le signalement initial à ne compléter que la première fois.
- (II) un questionnaire quotidien et pour la clôture du signalement comprenant 2 volets : le volet quotidien à remplir tous les jours sauf le premier jour et le volet de clôture à ne remplir qu'une seule fois à la fin de l'épisode.

Critères de signalement : signaler dès le premier cas COVID-19 possible ou confirmé :

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Attention :

- Bien commencer par compléter le questionnaire « 1. Signalement Initial »
- Après avoir cliqué sur le bouton « Enregistrer » vous serez redirigé sur la page d'accueil, votre formulaire est à ce stade enregistré dans la base de données. Il n'y aura pas de message de confirmation comme quoi vos données ont bien été transmises. Vous ne pourrez pas y avoir accès de nouveau, en cas d'erreur nous vous invitons à saisir un nouveau formulaire.

Pour les questions :

Si vous avez des questions concernant la gestion de l'épisode, merci de contacter directement l'ARS de votre région  
Si vous avez des questions concernant l'application merci d'écrire à : covid-esms@santepubliquefrance.fr

Pour répondre au questionnaire, voici les identifiants :

Login: covid19  
Mot de passe: covid19

Pour saisir les informations, merci de vous rendre [ici](#)

Entrer dans l'application en utilisant le login covid19 et le mot de passe covid19.

Vous pouvez ensuite [SIGNALER UN EPISODE COVID-19](#), [METTRE A JOUR UN EPISODE COVID-19](#) ou [CLOTURER UN EPISODE COVID-19](#).

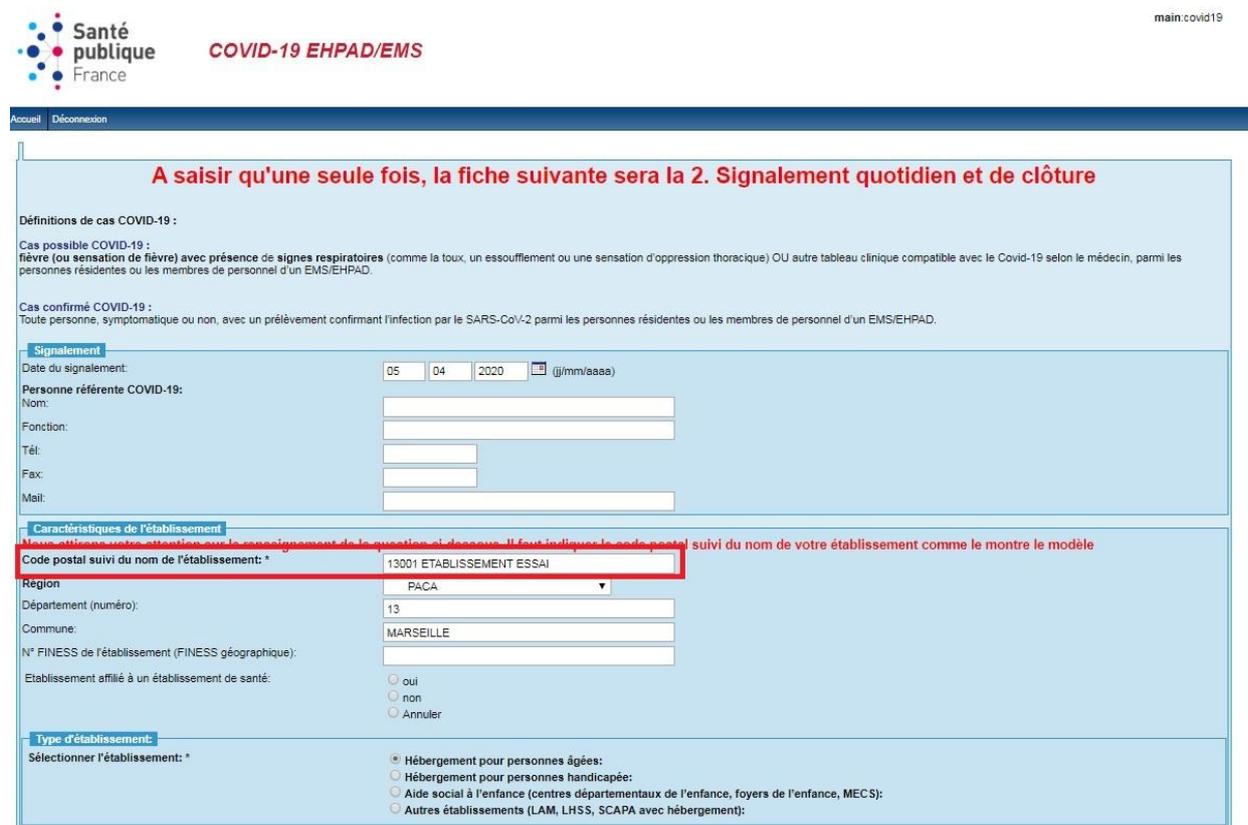
## 2 - SIGNALER UN EPISODE COVID-19 (Signalement initial)

Pour signaler un nouvel épisode Covid-19 dans un établissement, il faut créer un signalement initial sur le portail (**A FAIRE UNE SEULE FOIS PAR EPISODE**).

Dans **Questionnaires annexes**, 1. Signalement initial, cliquez sur « **Nouvel enregistrement** »



Vous arrivez sur l'écran de saisie où vous devez renseigner les informations concernant ce premier signalement. Après avoir renseigné les informations relatives à la personne qui effectue le signalement, il est essentiel **d'identifier l'établissement concerné**, dans la partie « Caractéristiques de l'établissement », en entrant **le code postal de l'établissement suivi de son nom en lettres majuscules**, c'est cet identifiant qui permettra le suivi de l'épisode au travers des bilans quotidiens que vous renseignerez chaque jour sur le portail.



Complétez les informations de la fiche sur les caractéristiques de l'établissement :

- renseignez l'ensemble des items demandés : région, département, commune, numéro FINESS de l'établissement lorsqu'il existe, affiliation à un établissement de santé puis,
- sélectionnez le type d'établissement dont il s'agit en précisant pour les hébergements pour personnes âgées s'il s'agit d'un EHPAD ou d'un autre type de structure d'accueil.

**Complétez précisément le nombre de résidents et de personnels** présents dans l'établissement au moment du signalement.

Renseignez la partie concernant **la situation de l'épisode Covid-19** dans l'établissement, **à la date de ce 1<sup>er</sup> signalement sur le portail, en distinguant chez les résidents et chez le personnel:**

- le nombre de cas confirmés par RT-PCR (ou par scanner thoracique évocateur) ;
- le nombre de cas possibles compatibles avec le Covid-19 ;
- le nombre de cas hospitalisés, parmi le nombre total des cas (confirmés + possibles).

**Chez les résidents, parmi le nombre total des cas (confirmés + possibles), précisez :**

- le nombre de décès survenus dans l'établissement,
- le nombre de décès survenus à l'hôpital.

Caractéristiques de l'établissement		
Nous attirons votre attention sur le renseignement de la question ci-dessous. Il faut indiquer le code postal suivi du nom de votre établissement comme le montre le modèle		
Code postal suivi du nom de l'établissement: *	13001 ETABLISSEMENT ESSAI	
Région	PACA	
Département (numéro):	13	
Commune:	MARSEILLE	
N° FINESS de l'établissement (FINESS géographique):	130000000	
Etablissement affilié à un établissement de santé:	<input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non <input type="radio"/> Annuler	
Si non, convention avec une Equipe Opérationnel d'Hygiène (ECH) ou une Equipe Mobile d'Hygiène (EMH):	<input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non <input type="radio"/> Annuler	
<b>Type d'établissement:</b>		
Sélectionner l'établissement: *	<input checked="" type="radio"/> Hébergement pour personnes âgées: <input type="radio"/> Hébergement pour personnes handicapées: <input type="radio"/> Aide social à l'enfance (centres départementaux de l'enfance, foyers de l'enfance, MECS): <input type="radio"/> Autres établissements (LAM, LHSS, SCAPA avec hébergement):	
Si oui:	<input type="radio"/> EHPAD <input type="radio"/> Autre (EHPA, résidences autonomie, résidences seniors) <input type="radio"/> Annuler	
Nombre de résidents présents lors du signalement:	85	
Nombre de personnes membres du personnel:	52	
<b>Situation lors du signalement</b>		
Nombre de cas confirmés de COVID-19	Résidents	Membres du personnel
	1	2
Nombre de cas possibles de COVID-19	2	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	0	0
Date du début des signes du premier cas:	04 / 04 / 2020 (jj/mm/aaaa)	
<b>Mesures de contrôle</b>		

### Rappel des définitions de cas :

**Cas confirmé de COVID-19 :** toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement nasopharyngé confirmant par RT-PCR l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EHPAD/EMS.

Les cas possibles hospitalisés présentant une TDM thoracique évocatrice de diagnostic de COVID-19 doivent être déclarés comme des cas confirmés même si la RT-PCR est négative.

**Cas possible de COVID-19 :** fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EHPAD/EMS (cf. notamment pour les sujets âgés signes digestifs – diarrhées ; et signes non spécifiques tels changement brutal

de l'état de santé à type de syndrome confusionnel avec chute par exemple. A noter que la fièvre peut se présenter sous la forme d'un fébricule avec oscillations entre hyper et hypothermie).

**Terminez ensuite la saisie :** mesures de gestions mises en place, recherches étiologiques et demande de soutien extérieur si besoin.

**Avant d'enregistrer la fiche** (en cliquant sur le bouton en bas à droite), il est indispensable de garder une trace écrite de ce bilan. Pour cela, vous pouvez faire une impression papier de la fiche et/ou l'enregistrer dans un fichier PDF à l'aide du bouton en bas à gauche « **Imprimer cette page** ».

Vous avez la possibilité d'annuler la saisie de la fiche en utilisant le bouton en bas à gauche (cela annule la saisie de toute la fiche).

Nombre de résidents présents dès le signalement: 55  
 Nombre de personnes membres du personnel: 32

**Situation lors du signalement**

	Résidents	Membres du personnel
Nombre de cas confirmés de COVID-19	1	2
Nombre de cas possibles de COVID-19	2	0
Dont: nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	0	0
Dont: nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 déclarés dans l'établissement	0	0
Dont: nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 déclarés à l'hôpital	0	0

Date du début des signes du premier cas: 04/04/2020 (jj/mm/aaaa)

**Mesures de contrôle**

	oui	non	0
Mise en place d'une cellule de crise	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions "standard"	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type "gouttelettes"	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type "contact"	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type non pour le personnel pour les actes médicaux ou à risque (prélèvements, transfusions, ...)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Suspension des admissions	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bonnetage adapté au COVID-19	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Supplément de Protection Individuelle (SPI) en quantité suffisante pour la semaine	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information des familles et du personnel	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autres mesures	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

Recherches étiologiques déjà entreprises ou en cours :

oui  
 non  
 Annuler

Estimez-vous avoir besoin d'un soutien extérieur pour la gestion de l'épisode ?

oui  
 non  
 Annuler

Commentaires:

**Merci de compléter, à partir de demain, quotidiennement le volet '2. Signalement quotidien'**

Ajouter d'autres enregistrements: Non

**Attention, il n'est pas possible de revenir à cette fiche une fois qu'elle a été enregistrée ni de la modifier.**

Les informations seront complétées par la suite à partir des « Signalements quotidiens ».

Une fois ce signalement initial créé, il est demandé aux établissements de saisir **1 fois par jour** un bilan actualisé du nombre de cas, **même si la situation est identique à celle de la veille**.

### 3 - METTRE A JOUR UN EPISODE COVID-19 (Suivi quotidien)

Lorsqu'un épisode de Covid-19 est déclaré dans un EHPAD/EMS, une mise à jour quotidienne du nombre de nouveaux cas survenus dans l'établissement doit être déclarée dans le portail en remplissant un « Signalement quotidien ».

#### Pour créer un signalement quotidien :

Se connecter au portail de saisie (cf. ci-dessus)

Dans **Questionnaire principal**, 2. *Signalement quotidien et de clôture*, cliquer « **Nouvel enregistrement** »

main:covid19

Accueil Déconnexion

**Questionnaire principal**

- 2. Signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement

**Questionnaires annexes**

- 1. Signalement initial : Nouvel enregistrement

[Consultation des fiches](#)

**Messages du coordinateur**

**Attention**

1. Si vous signaler pour la première fois cet épisode, cliquer sur 1. signalement initial : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire annexes).  
2. Si vous avez déjà rempli le signalement initial de cette épisode, cliquer sur 2. signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire principal)

**Si un signalement initial a déjà été complété (la veille normalement), cochez « Oui ».**

Si vous n'avez pas encore déclaré de signalement initial, cochez « Non » et déclarer un signalement initial en suivant la procédure « SIGNALER UN EPISODE COVID-19 (Signalement initial) » décrite ci-dessus.

main:covid19

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"

Oui

Non

Annuler

[Imprimer cette page](#)

[Annuler](#) [Enregistrer](#)

Ajouter d'autres enregistrements **Oui**

Dans l'écran suivant, **sélectionner « Volet quotidien, actualisez quotidiennement : »** puis sélectionner la région PACA dans la liste déroulante « Région » :

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"  Oui  Non  Annuler

Quel volet du questionnaire souhaitez-vous renseigner ?  Volet quotidien: actualisez quotidiennement  Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode  Annuler

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de **signes respiratoires** (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU **autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin**, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

Dans la fenêtre qui s'ouvre, **vous pouvez actualiser vos données** en précisant la date à laquelle vos données correspondent sur l'item « Date de la situation » et en sélectionnant votre établissement précédemment entré dans la base lors de la saisie de votre fiche initiale.

**La recherche de votre établissement s'effectue en saisissant le code postal de la commune où se situe votre établissement dans l'item « Code postal suivi du nom de l'établissement » et en sélectionnant votre établissement dans la liste déroulante qui s'affiche :**

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"  Oui  Non  Annuler

Quel volet du questionnaire souhaitez-vous renseigner ?  Volet quotidien: actualisez quotidiennement  Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode  Annuler

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de **signes respiratoires** (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU **autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin**, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

**Volet Quotidien : Actualisez quotidiennement à midi**

date de la situation    (jj/mm/aaaa)

Code postal suivi du nom de l'établissement: \*

13001 ETABLISSEMENT ESSAI

13001 La Draille

13001 le Fil rouge

13001 Le lacydon

13001 Le semaphore Addiction méditerranée

13001 MECS Lou Cantou

Nombre de cas confirmés de COVID-19

Nombre de cas possibles de COVID-19

Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés

Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement

Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital

Commentaires

Imprimer cette page

Compléter le volet quotidien, **en précisant les nouveaux cas et le total des cas pour les résidents et le personnel** (voir illustration et précisions sur les modalités de comptage page suivante).

**Pour les résidents :**

- **les nombres de nouveaux cas depuis le dernier bilan** : cas confirmés, possibles, hospitalisés, et décédés, en distinguant les décès survenus dans l'établissement et à l'hôpital ;

- **les nombres totaux de cas**, correspondant pour chaque item (cas confirmés<sup>1</sup>, possibles<sup>2</sup>, hospitalisés, et décédés), **au cumul des cas depuis le début de l'épisode**, obtenus en additionnant le nombre de nouveaux cas signalés et le nombre total des cas du dernier bilan transmis, sur la fiche initiale ou sur la dernière fiche quotidienne de suivi.

Pour le personnel, compléter de la même façon les nouveaux cas et les nombres totaux cumulés de cas confirmés, possibles et hospitalisés depuis le dernier bilan.

|  | Résidents | | Membres du personnel | |
| Nouveau | Total depuis le début de l'épisode | Nouveau | Total depuis le début de l'épisode |
Nombre de cas confirmés de COVID-19	0	1	0	2
Nombre de cas possibles de COVID-19	2	4	1	1
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	0	1	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	0	0	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	0	0	0	0

 Below the table, there are input fields for 'Depuis le début de l'épisode': 'Nombre de tests COVID-19 réalisés chez les résidents' (53) and 'Nombre de tests COVID-19 réalisés chez le personnel' (20). A 'Commentaires' field is also present.
 </table>
 </div>
 <div data-bbox='113 650 826 667' data-label='Section-Header'>
 <h3><b>PRÉCISIONS IMPORTANTES SUR LES NOMBRES CUMULÉS DE CAS (Résidents et personnels) :</b></h3>
 </div>
 <div data-bbox='161 674 888 897' data-label='List-Group'>
 <ul>
- o <b>Les cas confirmés</b> (y compris ceux guéris), hospitalisés et/ou décédés sont comptabilisés tout au long de l'épisode et <b>ne sont jamais retirés du total</b>
 <ul>
- Pour les cas confirmés, si des résidents ou des personnels sont testés <i>plusieurs fois positifs</i>, ils ne sont en revanche <i>comptés qu'une fois parmi les confirmés</i>
- Un cas confirmé par RT-PCR une <i>première fois</i>, puis re-testé une seconde fois au cours de l'épisode <i>doit rester comptabilisé</i> dans le total cumulé des cas confirmés, quel que soit le second résultat
- o <b>Les cas possibles</b> peuvent être modulés selon les règles suivantes :
 <ul>
- Cas possible testé positif (RT-PCR ou scanner thoracique) : il faut l'ajouter au total cumulé des cas confirmés, et le retirer des cas possibles
- Cas possible testé négatif : dans ce cas de figure, la gestion du cas possible diffère selon la circulation avérée du Covid19 dans l'établissement :
 <ul>
- <b>si la circulation du Covid19 est avérée dans l'établissement</b>, un cas possible reste possible tout au long de l'épisode ;

 </div>
 <div data-bbox='866 921 888 939" data-label="Page-Footer">
 <p>9</p>
 </div>

- si aucun cas n'a été confirmé, qu'aucun test RT-PCR réalisé dans l'établissement chez les résidents et le personnel n'a été positif, ET qu'aucun personnel ou résident n'a présenté de signes cliniques dans les 14 jours suivant la date de début des signes du cas possible, alors le cas possible n'est plus comptabilisé comme tel et l'épisode est infirmé et clôturé selon la procédure décrite dans le [chapitre 4](#).

*Remarque : un cas possible est un résident ou un personnel présentant des symptômes en lien avec une possible infection au Covid19. Une personne testée alors qu'elle ne présente aucun symptôme ne doit pas être comptabilisé comme un cas possible dans les bilans.*

Compléter ensuite le nombre de tests RT-PCR réalisés depuis le début de l'épisode, le nombre de tests renseignés correspond au cumul des tests réalisés chez les résidents et le personnel depuis le début de l'épisode, il est donc incrémenté à chaque fois que sont réalisés de nouveaux tests. Une personne peut être testée plusieurs fois, tous les tests réalisés chez cette personne sont comptabilisés.

Seuls les tests RT-PCR sont comptabilisés dans les cumuls de tests réalisés, **les sérologies ne sont pas prises en compte**. En effet, jusqu'à validation des tests sérologiques, la confirmation des cas repose sur le test RT-PCR et /ou le scanner (cf [avis de la Haute Autorité de Santé du 2 mai 2020](#)) . Les résultats sérologiques ne sont pas pris en compte car pas interprétables et souvent pas interprétés par les laboratoires.

Avant d'enregistrer votre mise à jour (en cliquant sur le bouton en bas à droite), **imprimez votre fiche** et enregistrez-la dans un fichier PDF de manière à garder votre historique de déclaration **qui vous servira à mettre à jour les totaux lors de votre prochaine mise à jour quotidienne** en cliquant sur le bouton en bas à gauche : « Imprimez cette page ».

Attention, il n'est pas possible de revenir sur une fiche lorsque celle-ci a été enregistrée. Si vous n'êtes pas sûr du bilan quotidien, vous pouvez annuler la saisie en cours en cliquant sur le bouton en bas à gauche de la page.

**Nous vous recommandons de conserver les impressions papier de vos bilans quotidiens jusqu'à la clôture de l'épisode.**

## **4 - CLOTURER UN EPISODE COVID19 (bilan final)**

**SI AU MOINS 1 CAS A ETE CONFIRMÉ DANS L'ÉTABLISSEMENT (ou au moins un test positif) :**

L'épisode est clôturé dès lors qu'aucun nouveau cas symptomatique n'est apparu pendant une période de 14 jours après la date de début des signes du dernier cas possible ou confirmé et que tous les tests RT-PCR réalisés pendant cette période se sont avérés négatifs.

**Vous devez donc continuer à saisir des données quotidiennement pendant cette période de 14 jours avant de procéder à la clôture.**

**Pour clôturer un épisode il faut créer un bilan final à la clôture de l'épisode :**

Se connecter au portail de saisie (cf. ci-dessus)

Dans **Questionnaire principal**, 2. *Signalement quotidien et de clôture*, cliquer « [Nouvel enregistrement](#) »

Précisez dans la fenêtre qui s'ouvre, qu'un formulaire « signalement initial » a déjà été rempli puis sélectionner sur la fenêtre suivante, « **Volet bilan final à compléter à la clôture de l'épisode** » :

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"  Oui  Non  Annuler

Quel volet de questionnaire souhaitez-vous renseigner ?  Volet quotidien: actualisez quotidiennement  **Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode**  Annuler

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de **signes respiratoires** (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) **OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin**, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

Imprimer cette page

Annuler Enregistrer

Ajouter d'autres enregistrements  Oui

Complétez le volet bilan final en précisant :

- chez les résidents, les nombres totaux de cas confirmés, de cas possibles, de cas hospitalisés et de décès dans l'établissement et à l'hôpital, **cumulés depuis le début de l'épisode** ;
- chez le personnel, les nombres totaux de cas confirmés, de cas possibles et de cas hospitalisés **cumulés depuis le début de l'épisode**.
- Le nombre total de tests réalisés (totaux cumulés de tests) au cours de cet épisode chez les résidents et chez le personnel
- Les commentaires et critères qui ont permis d'écarter le diagnostic Covid-19, dans le cas d'une circulation infirmée au sein de l'établissement

Remarque : Les administrateurs de la base ont créé des alertes pour attirer l'attention de la personne en charge de la saisie sur la cohérence des nombres de cas saisis, ces alertes figurent en orange comme l'exemple ci-dessous, ces alertes ne sont pas bloquantes pour enregistrer votre fiche. Après avoir vérifié la cohérence de vos données, vous pouvez enregistrer votre fiche malgré le message d'alerte.

Quel volet de questionnaire souhaitez-vous renseigner ?  Volet quotidien: actualisez quotidiennement  Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode  Annuler

**Contrôle à la saisie**  
Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de **signes respiratoires** (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) **OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin**, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

Volet Quotidien: Actualisez quotidiennement à midi

date de la situation  (jj/mm/aaaa)

Code postal suivi du nom de l'établissement: \*

	Résidents		Membres du personnel	
	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<input type="text" value="0"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<input type="text" value="3"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text" value="3"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<input type="text" value="2"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text" value="2"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<input type="text" value="1"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<input type="text" value="2"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text" value="0"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text" value="1"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text" value="1"/> <b>Ce champ demande votre attention</b> Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**SI AUCUN CAS N'A ÉTÉ CONFIRMÉ DANS L'ÉTABLISSEMENT PARMIS LES RÉSIDENTS ET LE PERSONNEL ET AUCUN TEST POSITIF dans les 14 jours suivants la date de début des signes du dernier cas possible :**

**L'épisode peut alors être infirmé et clôturé.** Il faut alors **compléter un bilan final** (cf procédure de clôture ci-dessus) en mettant tous les compteurs des cas à 0 et en précisant le nombre de tests réalisés parmi les résidents et le personnel sur la totalité de l'épisode puis enregistrer le bilan saisi.

**En cas de difficultés pour vous connecter au portail ou pour déclarer vos mises à jour quotidiennes et/ou votre clôture, ou pour toute question sur la gestion de l'épisode :**

- Appeler le point focal régional de l'ARS PACA au **04 13 55 8 000**

- Adresser un mail à [ars13-alerte@ars.sante.fr](mailto:ars13-alerte@ars.sante.fr)